



# 天津泰達生物醫學工程股份有限公司 Tianjin TEDA Biomedical Engineering Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)  
(股份代號：8189)

## 二零零七年半年度業績公佈

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司毋須有過往溢利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市的公司可能因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其它特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富的投資者。

由於創業板上市公司新興的性質使然，在創業板買賣的證券可能會承受較於聯交所主板買賣的證券為高的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

創業板發佈數據的主要方法是在聯交所的互聯網網頁刊登。創業板上市公司通常毋須在憲報指定報章刊登付款公佈發佈數據。因此，有意投資的人士應注意彼等須能閱覽創業板網頁(<http://www.hkgem.com>)，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

聯交所對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公佈乃遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則而刊載，旨在提供有關天津泰達生物醫學工程股份有限公司的數據。天津泰達生物醫學工程股份有限公司董事(「董事」)願就本公佈共同及個別承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認就彼等所深知及確信：(1)本公佈所載數據在各重大方面均屬準確完整，且無誤導成分；(2)，本公佈概無遺漏其他事項，致使本公佈所載任何內容有所誤導；及(3)本公佈表達的所有意見乃經審慎周詳考慮後始行發表，並以公平合理的基準及假設為依據。

## 摘要

- 截至二零零七年六月三十日止六個月，營業額較去年同期增加7.44%，約達人民幣159,740,678元。
- 毛利較去年同期減少5.1%，約達人民幣19,715,754元。
- 毛利率減至約12.34%，低於去年同期錄得之13.97%。此乃由於銷售毛利率較低之肥料產品增加所致。
- 股權持有人應佔虧損約為人民幣6,015,119元，較二零零六年同期增加虧損人民幣3,953,345元。有關增加乃主要由於肥料產品原材料上漲所致。

## 半年度業績（未經審核）

天津泰達生物醫學工程股份有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）欣然宣佈，本公司及其附屬公司（下文統稱為「本集團」）截至二零零七年六月三十日止六個月的未經審核半年度業績，連同二零零六年同期的比較數字如下：

### 簡明綜合損益賬

|            | 截至六月三十日<br>止六個月        |                        | 截至六月三十日<br>止三個月        |                        |
|------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|            | 二零零七年<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零七年<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>(未經審核)<br>人民幣 |
| 營業額        | 159,740,678            | 148,680,245            | 72,239,970             | 55,213,011             |
| 減：銷售稅      | —                      | (10,878)               | —                      | (9,627)                |
| 銷售成本       | <u>(140,024,924)</u>   | <u>(127,893,541)</u>   | <u>(63,365,095)</u>    | <u>(48,317,162)</u>    |
| 毛利         | 19,715,754             | 20,775,826             | 8,874,875              | 6,886,222              |
| 其他（支出）／收入  | (16,218)               | 988,316                | 56,275                 | 686,331                |
| 分銷及銷售開支    | (12,899,658)           | (11,456,959)           | (5,804,204)            | (5,895,730)            |
| 研發及行政開支    | <u>(8,698,050)</u>     | <u>(7,626,539)</u>     | <u>(4,451,431)</u>     | <u>(3,072,027)</u>     |
| 經營（虧損）／溢利  | (1,898,172)            | 2,680,644              | (1,324,485)            | (1,395,204)            |
| 融資成本       | (4,357,869)            | (2,814,481)            | (2,398,861)            | (1,529,357)            |
| 於綜合賬目時攤銷商譽 | —                      | (151,710)              | —                      | (151,710)              |
| 除稅前虧損      | (6,256,041)            | (285,547)              | (3,723,346)            | (3,076,271)            |
| 稅項         | <u>(146,585)</u>       | —                      | —                      | —                      |
| 除稅後虧損      | <u>(6,402,626)</u>     | <u>(285,547)</u>       | <u>(3,723,346)</u>     | <u>(3,076,271)</u>     |
| 以下人士應佔：    |                        |                        |                        |                        |
| 本公司股權持有人   | (6,015,119)            | (2,061,774)            | (3,368,942)            | (2,163,135)            |
| 少數股東權益     | <u>(387,507)</u>       | <u>1,776,227</u>       | <u>(354,404)</u>       | <u>(913,136)</u>       |
|            | <u>(6,402,626)</u>     | <u>(285,547)</u>       | <u>(3,723,346)</u>     | <u>(3,076,271)</u>     |
| 每股虧損       | <u>(0.99)仙</u>         | <u>(0.3)仙</u>          | <u>(0.55)仙</u>         | <u>(0.3)仙</u>          |

## 簡明綜合資產負債表

|                  | 二零零七年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>人民幣 |
|------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| <b>非流動資產</b>     |                                 |                                  |
| 物業、廠房及設備，淨值      | 109,578,395                     | 97,854,782                       |
| 因綜合賬目而產生的商譽      | 3,133,932                       | 3,133,932                        |
| 於聯營公司投資          | 20,299,553                      | 20,299,553                       |
| 應收貿易賬款           | 3,348,169                       | 3,348,169                        |
| 其他應收款項           | 9,456,816                       | 9,456,816                        |
| 預付租賃             | 3,215,979                       | 3,335,915                        |
|                  | <u>149,032,844</u>              | <u>137,429,167</u>               |
| <b>流動資產</b>      |                                 |                                  |
| 存貨               | 39,455,141                      | 37,844,710                       |
| 應收貿易賬款           | 60,398,426                      | 56,559,434                       |
| 預付款項及其他應收款項      | 48,478,564                      | 24,128,680                       |
| 聯營公司欠款           | —                               | 397,677                          |
| 有關連人士欠款          | 828,245                         | 2,651,716                        |
| 受限制銀行存款          | 9,000,000                       | 8,550,000                        |
| 現金及銀行結餘          | 11,724,139                      | 11,277,587                       |
|                  | <u>169,884,515</u>              | <u>141,409,804</u>               |
| <b>流動負債</b>      |                                 |                                  |
| 短期銀行貸款           | 118,300,000                     | 104,400,000                      |
| 應付貿易賬款及應付票據      | 58,248,044                      | 39,269,550                       |
| 其他應付款項及應計款項      | 42,989,041                      | 29,386,521                       |
| 應付融資租約款項即期部分     | 346,816                         | 346,816                          |
| 結欠一家附屬公司前股東款項    | 33,402,972                      | 33,402,972                       |
|                  | <u>253,286,873</u>              | <u>206,805,859</u>               |
| <b>流動資產淨值</b>    | <u>(83,402,358)</u>             | <u>(65,396,055)</u>              |
| <b>資產總值減流動負債</b> | <u>65,630,486</u>               | <u>72,033,112</u>                |
| <b>非流動負債</b>     |                                 |                                  |
| 應付融資租約款項         | (1,290,878)                     | (1,290,878)                      |
| <b>資產淨值</b>      | <u>64,339,608</u>               | <u>70,742,234</u>                |
| <b>股權</b>        |                                 |                                  |
| <b>股本及儲備</b>     |                                 |                                  |
| 股本               | 61,000,000                      | 61,000,000                       |
| 儲備               | 3,339,608                       | 7,407,922                        |
| 股權持有人應佔股權        | <u>62,392,803</u>               | <u>68,407,922</u>                |
| 少數股東權益           | 1,946,805                       | 2,334,312                        |
| <b>股權總額</b>      | <u>64,339,608</u>               | <u>70,742,234</u>                |

## 簡明綜合現金流量表

|                    | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|--------------------|------------------------|------------------------|
|                    | 二零零七年<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>(未經審核)<br>人民幣 |
| <b>來自經營業務的現金流量</b> |                        |                        |
| 經營業務所用現金           | 6,408,584              | (12,221,074)           |
| 已收利息               | 68,549                 | 92,552                 |
| 已付所得稅              | (478,862)              | —                      |
| 已付利息               | (3,463,107)            | (2,413,458)            |
| <b>經營業務所用現金淨額</b>  | <u>2,535,164</u>       | <u>(14,541,980)</u>    |
| <b>來自投資活動的現金流量</b> |                        |                        |
| 購置物業、廠房及設備         | (17,458,612)           | (27,180,204)           |
| 出售一家附屬公司           | 3,000,000              | —                      |
| 出售物業、廠房及設備         | —                      | 11,360                 |
| <b>投資活動所用現金淨額</b>  | <u>(14,458,612)</u>    | <u>(27,168,844)</u>    |
| <b>來自融資活動的現金流量</b> |                        |                        |
| 短期銀行借款所得款項         | 117,500,000            | 104,400,000            |
| 償還短期銀行借款           | (103,500,000)          | (51,500,000)           |
| 支付銀行借款之擔保費用        | (1,180,000)            | (450,000)              |
| <b>融資活動所用現金淨額</b>  | <u>12,820,000</u>      | <u>52,450,000</u>      |
| 現金及銀行結餘增加淨額        | 896,552                | 10,739,176             |
| 期初現金及銀行結餘          | <u>19,827,587</u>      | <u>16,767,412</u>      |
| <b>期末現金及銀行結餘</b>   | <u>20,724,139</u>      | <u>27,506,587</u>      |

**綜合股權變動表（未經審核）**  
截止二零零七年六月三十日止六個月

|                                         | 股本           |              | 股本溢價         |              | 累計虧損         |              | 資本儲備         |              | 總計           |              |
|-----------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                         | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 |
| 於一月一日結餘                                 | 61,000,000   | 61,000,000   | 75,089,571   | 75,089,571   | (70,223,053) | (73,257,471) | 2,541,404    | 2,541,404    | 68,407,922   | 65,373,504   |
| 截至三月三十一日止<br>三個月本公司股權持有人<br>應佔（虧損）／溢利淨額 | -            | -            | -            | -            | (2,646,177)  | 101,361      | -            | -            | (2,646,177)  | 101,361      |
| 於三月三十一日結餘                               | 61,000,000   | 61,000,000   | 75,089,571   | 75,089,571   | (72,869,230) | (73,156,110) | 2,541,404    | 2,541,404    | 65,761,745   | 65,474,865   |
| 截至六月三十日止<br>三個月本公司股權持有人<br>應佔虧損淨額       | -            | -            | -            | (288,250)    | (3,368,942)  | (2,163,135)  | -            | -            | (3,368,942)  | (2,451,385)  |
| 於六月三十日結餘                                | 61,000,000   | 61,000,000   | 75,089,571   | 74,801,321   | (76,238,172) | (75,319,245) | 2,541,404    | 2,541,404    | 62,392,803   | 63,023,480   |

附註：

**1. 集團資料及主要業務**

天津泰達生物醫學工程股份有限公司（「本公司」）於二零零零年九月八日在中華人民共和國（「中國」）成立為股份有限公司。於二零零二年六月十八日，本公司的股份在香港創業板（「創業板」）上市。其後於二零零三年三月二十四日，本公司的法律身分轉變為中外合資股份有限公司。本公司及其附屬公司統稱為「本集團」。

本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）主要從事生物複合肥料產品以及醫療保健產品的研究及產業化。

**2. 呈報基準及會計政策**

本集團已根據歷史成本法慣例及按照香港財務報告準則、香港普遍接納的會計原則、香港公司條例的披露規定及聯交所創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）編製財務報表。

於本期間，本集團採納香港會計師公會所頒佈所有與其業務有關並於二零零五年一月一日或以後開始的會計期間生效的新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）以及香港會計準則（「香港會計準則」）（統稱「香港財務報告準則」）。應用新訂香港財務報告準則對本集團的未經審核營運業績及財務狀況並無重大影響。

儘管本集團截至二零零七年六月三十日錄得累計虧損人民幣76,238,172元，財務報表乃按持續經營基準及本集團將繼續持續經營的假設編製。本集團繼續持續經營的能力須取決於本集團日後成功營運，以及本集團重續或替換其到期銀行融資的能力。本集團的主要往來銀行已確認，其將繼續保持向本公司提供最多人民幣200,000,000元之銀行融資。重續有關融資須經該銀行一般審批程序。因此，董事已按持續經營基準編製截至二零零七年六月三十日止六個月的未經審核季度業績。

所採納的主要會計政策與編製本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採用的會計政策貫徹一致。

### 3. 營業額

本集團營業額主要來自銷售肥料產品及醫療及保健產品。

本集團按分類劃分的營業額分析如下：

|         | 截至六月三十日<br>止六個月    |                    | 截至六月三十日<br>止三個月   |                   |
|---------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
|         | 二零零七年<br>人民幣       | 二零零六年<br>人民幣       | 二零零七年<br>人民幣      | 二零零六年<br>人民幣      |
| 營業額     |                    |                    |                   |                   |
| 肥料產品    | 137,892,202        | 129,441,050        | 64,648,627        | 48,695,954        |
| 醫療及保健產品 | 21,848,476         | 19,239,195         | 7,591,343         | 6,517,057         |
|         | <u>159,740,678</u> | <u>148,680,245</u> | <u>72,239,970</u> | <u>55,213,011</u> |

### 4. 融資成本

|               | 截至六月三十日<br>止六個月  |                  | 截至六月三十日<br>止三個月  |                  |
|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|               | 二零零七年<br>人民幣     | 二零零六年<br>人民幣     | 二零零七年<br>人民幣     | 二零零六年<br>人民幣     |
| 銀行貸款利息開支及銀行費用 | 4,357,869        | 2,814,481        | 2,398,862        | 1,529,357        |
|               | <u>4,357,869</u> | <u>2,814,481</u> | <u>2,398,862</u> | <u>1,529,357</u> |

### 5. 除稅前虧損

|            | 截至六月三十日止六個月      |                  |
|------------|------------------|------------------|
|            | 二零零七年<br>人民幣     | 二零零六年<br>人民幣     |
| 物業、廠房及設備折舊 | 2,729,179        | 1,807,745        |
| 無形資產攤銷     | 137,560          | 137,560          |
| 商譽攤銷       | —                | 151,710          |
|            | <u>2,866,739</u> | <u>2,097,015</u> |

## 6. 稅項

### (a) 企業所得稅（「企業所得稅」）

於二零零三年，本公司更改其稅務身分為外商投資企業（「外資企業」）。根據有關稅務規定，本公司作為位於天津開發區的生產外資企業，合資格按優惠稅率15%繳納企業所得稅。本公司亦可由抵銷過往年度虧損後首個獲利年度起計兩年內，獲豁免繳納企業所得稅，其後三年獲減免50%。此外，本公司將於其在天津開發區實際經營期間，獲豁免3%地方所得稅。由於期內本公司並無應課稅收入，故並無就企業所得稅作出撥備（二零零六年：無）。

天津阿爾發保健品有限公司（「阿爾發」）為位於天津開發區的生產外資企業，亦合資格享有上述本公司所有稅項優惠。於二零零七年，阿爾發須按法定15%（二零零六年：7.5%）企業所得稅稅率繳稅。

天津萬泰生物發展有限公司（「萬泰」）為於中國註冊成立的有限公司，須按法定稅率30%繳納企業所得稅及3%地方所得稅。由於萬泰期內無任何應課稅收入，故並無就企業所得稅作出撥備（二零零六年：無）。

山東福利龍為於中國註冊成立的非生產外資企業，須按法定稅率30%繳納企業所得稅及按3%繳納地方所得稅。由於山東福利龍期內並無應課稅收入，故並無就企業所得稅作出撥備（二零零六年：無）。

於截至二零零五年十二月三十一日止年度，由於廣東福利龍複合肥有限公司（「廣東福利龍」）獲廣東地方稅務局批准為合資格福利企業，因而獲豁免繳納中國企業所得稅。董事認為，廣東福利龍於截至二零零六年十二月三十一日止年度一直遵守福利企業的資格規定，因此，廣東福利龍亦應於年內獲豁免繳納企業所得稅。自二零零七年起，廣東福利龍須繳付中國企業所得稅，及按適用於高新科技企業之15%所得稅率每季度預付，有關稅項於年底結算。由於廣東福利龍於回顧期間概無應課稅收入，因此廣東福利龍並未就任何企業所得稅作出撥備。

### (b) 所得稅開支

|        | 截至六月三十日止六個月 |       |
|--------|-------------|-------|
|        | 二零零七年       | 二零零六年 |
|        | 人民幣千元       | 人民幣千元 |
| 即期稅項   |             |       |
| 香港     | 零           | 零     |
| 其他司法權區 | 零           | 零     |

由於本公司於截至二零零七年六月三十日止期間並無於香港進行任何業務，故期內之香港所得稅開支為零（二零零六年六月：零）。截至二零零七年六月三十日止期間之中國所得稅開支為146,585（二零零六年六月：零）。



期內開支與收益表所示虧損之對賬如下：

|                    | 截至六月三十日止六個月<br>二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 |
|--------------------|-----------------------------|--------------|
| 除稅前虧損              | (6,403)                     | (286)        |
| 按企業所得稅率33%計算之稅項    | (2,113)                     | (94)         |
| 稅率差額               | (36)                        | (1,657)      |
| 免稅期的影響             | —                           | —            |
| 綜合計算稅項虧損之影響        | 2,296                       | 1,751        |
| 釐定應課稅溢利不可扣減開支之稅項影響 | —                           | —            |
|                    | <u>147</u>                  | <u>—</u>     |
| 期內稅項開支             |                             |              |

#### 7. 每股虧損

截至二零零七年六月三十日止六個月，每股虧損乃按期內本集團股權持有人應佔虧損人民幣6,015,119元（二零零六年六月：虧損人民幣2,061,774元）除本公司已發行股份總數610,000,000股（二零零六年六月：610,000,000股）計算。由於期內並無具潛在攤薄影響的股份，故並無呈列每股攤薄溢利。

#### 8. 添置物業、廠房及設備

於期內，本集團斥資約人民幣17,458,612元（二零零六年：人民幣28,770,841元）購置物業、廠房及設備。

#### 9. 應收貿易賬款

本集團的應收貿易賬款與向第三方客戶銷售貨品有關。本集團持續對其客戶的財務狀況進行信貸評估，一般不會就應收貿易賬款要求抵押。

|           | 二零零七年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>人民幣 |
|-----------|---------------------------------|----------------------------------|
| 應收貿易賬款    | 66,618,488                      | 62,024,380                       |
| 呆賬撥備      | (6,220,062)                     | (5,464,946)                      |
| 應收貿易賬款，淨額 | <u>60,398,426</u>               | <u>56,559,434</u>                |

應收貿易賬款及流動資產的賬齡分析如下：

|            | 二零零七年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>人民幣 |
|------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 三個月內       | 36,308,654                      | 27,879,752                       |
| 超過三個月但六個月內 | 14,248,828                      | 18,233,610                       |
| 超過六個月      | 16,061,006                      | 15,911,018                       |
|            | <u>66,618,488</u>               | <u>62,024,380</u>                |

## 10. 應付貿易賬款

應付貿易賬款的賬齡分析如下：

|            | 二零零七年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>人民幣 | 二零零六年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>人民幣 |
|------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 三個月內       | 26,882,162                      | 14,010,467                       |
| 超過三個月但六個月內 | 30,350,102                      | 23,995,802                       |
| 超過六個月      | 1,015,780                       | 1,263,281                        |
|            | <u>58,248,044</u>               | <u>39,269,550</u>                |

## 11. 股本

|                 | 二零零七年<br>六月三十日     |               | 二零零六年<br>十二月三十一日   |               |
|-----------------|--------------------|---------------|--------------------|---------------|
|                 | 股份數目               | 面值<br>人民幣千元   | 股份數目               | 面值<br>人民幣千元   |
| 註冊              | <u>610,000,000</u> | <u>61,000</u> | <u>610,000,000</u> | <u>61,000</u> |
| 已發行及繳足：         |                    |               |                    |               |
| 每股面值人民幣0.1元的內資股 | 279,000,000        | 27,900        | 279,000,000        | 27,900        |
| 每股面值人民幣0.1元的H股  | <u>331,000,000</u> | <u>33,100</u> | <u>331,000,000</u> | <u>33,100</u> |
|                 | <u>610,000,000</u> | <u>61,000</u> | <u>610,000,000</u> | <u>61,000</u> |

## 12. 資本承擔

截至二零零七年六月三十日，本集團並無未於本集團簡明綜合財務報表撥備的重大資本承擔。

## 中期股息

董事會不建議就截至二零零七年六月三十日止六個月派付中期股息（二零零六年六月：無）。

## 管理層討論及分析

### 分類資料

本集團分為兩大業務分類：(1)生物肥料；(2)醫療及保健產品。

本集團截至二零零七年六月三十日止六個月及截至二零零七年六月三十日止三個月按分類劃分的業績與二零零六年同期所錄得數字的比較分析如下：

|         | 截至六月三十日止     |              | 截至六月三十日止     |              |
|---------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|         | 六個月          |              | 三個月          |              |
|         | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 | 二零零七年<br>人民幣 | 二零零六年<br>人民幣 |
| 分類收入    |              |              |              |              |
| 肥料產品    | 137,892,202  | 129,441,050  | 64,648,627   | 48,695,954   |
| 醫療及保健產品 | 21,848,476   | 19,239,195   | 7,591,343    | 6,517,057    |
| 分類業績    |              |              |              |              |
| 肥料產品    | (199,584)    | 1,403,437    | (356,379)    | (3,962,844)  |
| 醫療及保健產品 | (5,815,535)  | (3,465,211)  | (3,012,563)  | 1,799,709    |

#### 外幣風險

由於本集團所有銷售均為以人民幣結算的內銷，大部分應付供應商的款項亦以人民幣結算，故本集團並無承受重大外匯風險。

#### 流動資金、財務資源及資本結構

回顧期內，本集團主要資金來源為中國多家銀行授出的銀行融資的現金所得款項。截至二零零七年六月三十日，本集團的銀行及現金結餘約為人民幣20,724,139元（二零零六年十二月三十一日：人民幣19,827,587元）、短期銀行借款人民幣118,300,000元（二零零六年十二月三十一日：人民幣104,400,000元）。銀行借款以人民幣結算，由中國多家銀行按介乎5.9厘至8.6厘（二零零六年十二月三十一日：5.6厘至7.6厘）之固定年利率提供。銀行借款的主要部分為數人民幣28,000,000元及人民幣25,000,000元將分別於二零零八年一月十八日及二零零八年三月二十八日到期。為數人民幣23,000,000元及人民幣22,000,000元之金額將分別於二零零八年四月二十八日及二零零八年六月十九日到期，而銀行借款總額餘下部分則將於二零零八年一月九日至二零零八年五月二十二日期間多個日期到期。

截至二零零七年六月三十日，本集團的資產總值約為人民幣318,917,359元（二零零六年十二月三十一日：人民幣278,838,971元），乃以流動負債約人民幣253,286,873元（二零零六年十二月三十一日：人民幣206,805,859元）、股東權益人民幣62,392,803元（二零零六年十二月三十一日：人民幣68,407,922元）及少數股東權益約人民幣1,946,805元（二零零六年十二月三十一日：人民幣2,334,312元）提供資金。

截至二零零七年六月三十日，本集團的資本負債比率（即銀行借款總額與資產總值的比率）為0.37（二零零六年十二月三十一日：0.37）。本集團的流動比率（即流動資產與流動負債的比率）為0.67（二零零六年十二月三十一日：0.68）。

## 本集團資產抵押及或然負債

於二零零七年六月三十日，本公司抵押其附屬公司之樓宇及土地使用權人民幣1,680,000元，作為其附屬公司獲一家中國持牌銀行授出貸款之擔保。

本公司就授予其若干附屬公司之銀行貸款提供人民幣800,000元（二零零六年：人民幣900,000元）之擔保。

## 員工成本資料

截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團的薪金成本約為人民幣5,672,000元（二零零六年：人民幣6,109,000元）。本集團僱員總數由二零零六年六月三十日之691名減少至二零零七年六月三十日之629名。此乃由於本集團的努力繼續奉行嚴謹的成本控制政策，減低成本以提高生產效率及成本效益。

## 庫務政策

由於本集團並無外匯風險，銀行借款以人民幣結算，並一般於到期時按年重續。於二零零五年六月配售本公司新H股所得現金，將根據本公司所刊發日期為二零零五年六月八日之公佈「所得款項用途」一段所載所得款項用途預算表動用。於此期間，任何現金餘額會存放於中國持牌銀行。

## 業務回顧

本集團繼續從事肥料產品以及醫療及保健產品的研發及產業化之業務。

截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團之銷售營業額較二零零六年同期錄得增加約7.44%至人民幣159,740,678元。

毛利率由13.97%減至12.34%，此乃由於銷售毛利率較低之複合肥料產品增加所致。集團整體毛利額減至約人民幣19,715,754元，較二零零六年同期減少約5.1%。

於回顧期內，本公司股東應佔虧損淨額約人民幣6,015,119元，較去年同期增加虧損人民幣3,953,345元。有關增加乃主要由於肥料產品原材料上漲所致。

於二零零七年六月三十日止六個月，總營業額中約86.32%是源自銷售複合肥料產品，其餘源自銷售醫療及保健產品。

## 肥料產品

於回顧期內，本集團向遍佈中國各地之客戶銷售肥料產品之總銷售額約為人民幣137,892,202元。

於截至二零零七年六月三十日止六個月，肥料產品的銷售毛利達到約人民幣10,134,298元（二零零六年六月三十日：人民幣12,603,000元）。

隨著中國中央政府支持及鼓勵農民採用有效的肥料產品以改善生產力之政策持續堅決推行，預期肥料產品的銷售將於二零零七年未來季度繼續穩步上升。

## 醫療及保健產品

於回顧期內，本集團醫療保健產品總銷售額約人民幣21,848,476元，較去年同期之銷售額增加約13.56%。銷售額上升主要由於「阿爾發」品牌的無糖杏仁露和富銘奶粉產品銷售額上升所致，該等產品為在中國市場被廣泛接受的健康飲品。醫療及保健產品的毛利率於截至二零零七年六月三十日止六個月期間為43.85%（二零零六年：42.48%）。

二零零七年未來季度，銷售額的預期增幅將主要取決於無糖月餅及無糖杏仁露的銷售表現。

通過本集團附屬公司天津萬泰生物發展有限公司（「萬泰」），本集團將繼續於中國市場銷售人工晶體產品等醫療儀器產品。

儘管中國市場競爭激烈，本集團於回顧期內出售7,200件人工晶體，約達人民幣352,833元（截至二零零七年六月三十日：人民幣166,017元）。

## 附屬公司的營運

於二零零七年六月三十日，福利龍繼續於中國廣東省設有五條生產線，另外一條生產線則位於中國陝西省興平市。位於陝西省興平市的生產線採用先進的「高塔式熔融造粒技術」，六條生產線的年產能合共達到約800,000噸肥料產品。於回顧期內，貴州生產基地年產能200,000噸的「高塔式熔融造粒技術」項目正在進入試產階段，可於二零零七年下半年正式投產。位於山東省濰坊市之山東福利龍肥業有限公司年產能300,000噸之「高塔式熔融造粒技術」項目已進入最後的完成階段，預計2007年下一季度正式投產。

屆時，本集團生物複合肥料年產能預計將達到130萬噸。於日後發展過程中，福利龍將憑借現有生產線及「福利龍」和「綠洲」品牌下肥料產品之銷售渠道，以開發及擴展中國各地之分銷渠道，並將其產品發展為高端市場上最佳肥料產品之一。

本公司已於二零零七年五月一日發出公告，宣佈福利龍就其佔用作生產車間之一幅位於中華人民共和國東莞市之集體建設土地所提交之土地使用權證申請仍在辦理中，而福利龍尚未獲授有關土地使用權證。本公司將於福利龍獲取土地使用權證後，在可行情況下儘快刊發公佈。

## 分銷及銷售

於截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團的分銷及銷售開支約人民幣12,899,658元（二零零六年六月三十日：人民幣11,456,959元），較去年同期增加約12.59%，有關增加乃主要由於肥料產品之分銷及銷售開支增加所致。

## 研發及行政

於截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團的研發及行政開支約人民幣8,698,050元（二零零六年六月三十日：人民幣7,626,539元），較去年同期錄得的開支增約14.05%。開支增加乃由於肥料產品新系列的研究及開發費用增加所致。

本集團繼續採納嚴謹控制政策以減少成本，同時提升其生產效率及成本效益。

## 未來展望

總體來看，複合肥料行業長期利好。隨著中央政府對「三農」問題的重視，不斷鼓勵農民採用有效的肥料產品以改善生產力，中國農業面臨較好的發展機遇。農產品價格的持續上揚使農民收入增加，農業生產投入積極性提高，複合肥料面臨旺盛的市場需求。根據中國磷複肥協會的預測，中國複合肥料產品的消耗量將於未來十年增加一倍，逐漸達到中等發達國家的水平。本公司將抓住這一歷史機遇，通過加強經營管理，不斷提高產品質量，並根據市場需求，逐步改善產品結構，努力提高產品市場競爭力。

在醫療保健產品方面，本集團將以下半年的中秋節、「十一」黃金週等為重點銷售時期，以無糖杏仁露、無糖月餅、餅乾等為重點產品，以華北地區等為重點地區，根據產品結構和各地區的消費習慣因地制宜地制定銷售策略，深入拓展銷售規模。目前國家相關政策加強對醫療保健產品的監管，如國家衛生部進一步加強規範保健產品行業，國家質量監督檢驗檢疫總局對食品安全方面的監控也越來越嚴格，這些監管政策促進了本集團內部管理的提升，同時也減少了同行業市場上的不規範競爭的現象，有利於本集團的產品擴大市場份額。

## 董事及監事於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零零七年六月三十日，本公司各董事及監事及彼等各自的聯繫人士，於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）中擁有以下權益：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

### 所持股份數目及權益性質

|           | 個人<br>(附註) | 家族 | 公司 | 其他 | 總數        | 佔已發行<br>股本<br>百分比 |
|-----------|------------|----|----|----|-----------|-------------------|
| <b>董事</b> |            |    |    |    |           |                   |
| 謝克華先生     | 9,000,000  | —  | —  | —  | 9,000,000 | 1.48%             |

附註： 所有股份均為內資股。

除本段披露者外，截至二零零七年六月三十日，本公司董事及監事概無於本公司或其任何相聯法團任何證券、相關股份及債券中，擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益（包括彼等根據證券及期貨條例有關規定被當作或視作擁有的權益或淡倉）；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入該條例所述登記冊內的權益；或(c)已根據上市規則第5.46至5.67條所載上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所的權益。

### 董事及監事購入股份的權利

於回顧期間內任何時間，本公司、其附屬公司或其控股公司概無訂立任何安排，致使本公司董事及監事或彼等各自的配偶或18歲以下子女可藉購入本公司股份而獲利。

## 主要股東

於二零零七年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，以下人士（本公司董事及監事除外）於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須知會本公司之權益及淡倉：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

| 股東姓名／名稱     | 身分    | 普通股數目                | 佔已發行股本百分比 |
|-------------|-------|----------------------|-----------|
| 天津泰達國際創業中心  | 實益擁有人 | 234,000,000<br>(附註1) | 38.36%    |
| Dai Shi Hua | 實益擁有人 | 32,180,000<br>(附註2)  | 5.28%     |

附註：

1. 所有股份均為內資股。
2. 所有股份均為H股。

除上文披露者外，於二零零七年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，本公司董事並不知悉有任何其他人士（本公司董事及監事除外），於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份及相關股份中，擁有已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部知會本公司的權益及淡倉及／或直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會投票的已發行股本5%或以上權益。

## 競爭權益

於截至二零零七年六月三十日止六個月，本公司之董事、監事或管理層股東及彼等各自之聯繫人士（定義見創業板上市規則）並無與本集團業務存在或可能存在競爭，或存在或可能存在任何其他根據創業板上市規則須予披露之利益衝突。

## 參股一家合營公司

於二零零七年五月八日，成立一家合營公司深圳市諾高生物工程有限公司，註冊資本為人民幣30,000,000元，該公司主要從事生產及銷售一次性安全自毀式注射器為代表的醫療器械產品的業務。本公司於該合營公司擁有10%權益。



## 審核委員會

本公司審核委員會書面職權範圍訂明其權力及職責，其條文乃參考香港會計師公會刊發的「審核委員會成立指引」編制及採納。本公司的審核委員會為董事會與本公司核數師之間有關本集團核數範圍內事宜的重要橋樑，其亦檢討外部及內部審核效益以及內部監管及風險評估。本公司審核委員會由三名獨立非執行董事冼國明教授、關彤先生及吳琛先生組成。

委員會已審閱本集團截至二零零七年六月三十日止六個月的上半年度業績及上半年度報告。

## 購股權計畫

於截至二零零七年六月三十日止六個月，本公司之董事或監事或僱員或其他本公司購股權計劃的參與人士概無獲授可認購本公司H股的購股權。

## 管理層合約

於二零零七年上半年回顧期間，並無訂立或訂有關於本公司整體或任何重大部分業務的管理及行政合約。

## 購買、出售或贖回證券

於回顧期間，本公司並無贖回其任何股份。於二零零七年上半年回顧期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

## 企業管治常規

本公司董事會及管理層致力於制訂並貫徹良好的企業管治常規守則及程序。本公司所遵行的企業管治原則著重於行之有效的董事會、健全的內部監控，以及對全體股東的透明程度。截至二零零七年六月三十日止六個月內，本公司已應用創業板上市規則附錄十五之企業管治常規守則所載原則，並已遵守所有守則條文及（如適用）建議最佳常規。

承董事會命  
主席  
王書新

中國天津，二零零七年八月九日

於本公佈日期，本公司董事會由三名執行董事王書新先生、謝克華先生及張松鴻先生；三名非執行董事馮恩慶先生、劉振宇先生及謝光北先生；以及三名獨立非執行董事冼國明教授、吳琛先生及關彤先生。

本公佈將於刊登日期起計最少一連七日在創業板網頁（網址：<http://www.hkgem.com>）「最新公司公告」頁內供瀏覽。